

भारत सरकार / Government of India
परमाणु ऊर्जा विभाग / Department of Atomic Energy
राजा रामन्ना प्रगत प्रौद्योगिकी केन्द्र / Raja Ramanna Centre for Advanced Technology
निर्माण एवं सेवा प्रभाग / Construction & Services Division

निविदा आमंत्रण सूचना / Notice Inviting Tenders

निविदा क्रमांक: (नि.सं.) : राराप्रप्रोके/निएवंसे/सी/1476/11-12/लेसर - 10 दिनांक : 09.08.2011
Tender Notice No. : RRCAT/C&S/C/1476/11-12/Laser - 10 date : 09.08.2011

भारत के राष्ट्रपति एवं उनके लिए अधीक्षण अभियंता (जीपी), राजा रामन्ना प्रगत प्रौद्योगिकी केन्द्र, डाकघर राराकेट, इन्दौर-452013 द्वारा उन ठेकेदारों से जो केन्द्रीय लोक निर्माण विभाग, सैनिक अभियांत्रिकी सेवाएँ, रेल्वे, राज्यों के लोक निर्माण विभाग में निर्धारित श्रेणी में पंजीकृत हैं, तथा जिन्हें समान कार्यों का अनुभव हो, से राजा रामन्ना प्रगत प्रौद्योगिकी केन्द्र में निम्नलिखित कार्य के लिए निर्धारित प्रपत्र में मुहर बंद मद दर पर निविदाएं एतद द्वारा आमंत्रित की जाती है।

Sealed item rate tenders in the prescribed form are hereby invited on behalf of the President of India by the Superintending Engineer (GP), Raja Ramanna Centre for Advanced Technology, PO: RRCAT, Indore- 452013 for the following work at RRCAT, Indore from contractors on the approved lists i.e. registered in Central P.W.D., M.E.S., Railways, State P.W.Ds., and those having adequate experience of similar works; for the following works.

- अ) कार्य का विवरण/ Description of Work : राराप्रप्रो केन्द्र, इन्दौर स्थित एस सी एल एस एवं एस एस एल डी भवन के लिए विभिन्न सिविल कार्य।
: **Miscellaneous civil works for SCLS & SSLD building at RRCAT, Indore.**
- ब) अनुमानित लागत / Estimated Cost : **Rs. 21.60 lakhs**
- स) बयाने की राशि / Earnest Money Deposit : **Rs. 43,200.00**
- द) कार्य समाप्ति की अवधि : चार (04) माह (वर्षा ऋतु सहित)
Period allowed for completion of work : **Four (04) months (Including monsoon period)**
- इ) निविदा दस्तावेज का मूल्य : **रु. 500.00 (पाँच सौ रूपए) मात्र नकद**
(वापसी के अयोग्य)
Cost of Tender Documents : **Rs. 500.00 (Five hundred) only in cash**
(Non refundable).
- ई) निविदा पाने के लिए आवेदन-पत्र प्राप्ति की अंतिम तिथि : **05.09.2011**
Last date of receipt of application for considering issue of Tender : **05.09.2011**
- फ) ठेके की लागत की 5% प्रतिशत राशि, परफार्मेंस गारन्टी हेतु कार्य आदेश जारी होने के पहले जमा करनी होगी (निविदा दस्तावेजों के फार्मेट के अनुसार)
Performance guarantee @ 5% of extended value to be deposited before issue of work order
(As per format of tender documents).

2. उपरोक्त कार्य हेतु निविदा प्रपत्र, जो कि मुद्रित रूप में होगा, में समस्त मानक, कार्य से संबंधित मदों की जानकारी एवं तादाद एवं निविदा शर्तों की विस्तृत खंडिका जिसके पालन के लिए निविदाकार बाध्य है, अधीक्षण अभियंता (जीपी), राजा रामन्ना प्रगत प्रौद्योगिकी

केन्द्र, डाकघर-केट इन्दौर के कार्यालय से रु. 500.00 (पाँच सौ रूपए मात्र) (वापसी के अयोग्य) के भुगतान पर दिनांक 18.08.2011 से 05.09.2011 तक कार्य दिवस में 10.00 बजे से 16.00 बजे तक, दस्तावेजी सबूत तथा पंजीकरण, बैंक से गैर-दिवालिया घोषणा, नवीनतम आयकर निकासी प्रमाण पत्र, गत पाँच वर्षों का समान कार्यानुभव, संतोषप्रद कार्य निष्पादन संबंधी प्रमाण पत्र, संयंत्रों एवं मशीनों की सूची, तकनीकी कर्मचारियों की सूची एवं पुलिस द्वारा उनके बाबत सत्यापित सूची, उपरोक्त दस्तावेजों को प्रस्तुत कर प्राप्त किए जा सकते हैं। तत्पश्चात् प्रस्तुत दस्तावेजों की सूक्ष्म जाँच के पश्चात् प्रथम दृष्टि में योग्य पाये जाने पर ही निविदा प्रपत्र जारी किया जाएगा। निविदा दस्तावेजों की बिक्री एवं तदुपरांत इसके खोले जाने को स्वीकृति नहीं माना जाएगा। निविदा प्रपत्र डाक द्वारा प्रेषित नहीं किए जावेंगे। अनुभाग VI में वर्णित रेखाचित्रों/मानचित्रों को निविदा के साथ दिया जाएगा एवं निविदाकारों के लिए यह आवश्यक होगा कि वे निविदा के साथ समस्त मानचित्रों को निविदा खोले जाने के समय वापस कर दें।

2. Printed form of tender documents consisting of complete specification schedule of various classes of work to be done and the set of conditions of contract to be complied with by the persons whose tender may be accepted which will also be found printed in the form can be obtained from the office of the Superintending Engineer (GP), Raja Ramanna Centre for Advanced Technology, PO: RRCAT, Indore- 452013 on written request to be made in person on any working day between 10.00 hrs. and 16.00 hrs. on payment of amount Rs. 500.00 (Rs. Five hundred only) in cash (Non-refundable) from 18.08.2011 to 05.09.2011 on production of satisfactory proof of registration in appropriate class of contractors, bank solvency certificate, latest Income Tax Clearance Certificate, their past experience of last five years in the execution of similar types of works, performance certificate, list of construction plant and machinery, list of technical staff, police certification data of technical staff. After examining these documents, blank tender forms shall be issued only to a party prima facie found suitable to carry out tendered job. Sale of tender documents and subsequent opening of tender does not imply acceptance/approval. Tender will not be sent by post. A set of drawings as indicated in Section VI will also be issued to the tenderers. It will be obligatory on all tenderers to return the drawings at the time of opening the tenders.

3. केवल उन्हीं निविदाकारों को निविदा प्रपत्र दिया जाएगा जिन्होंने कम से कम तीन समान कार्यों को, जिनका मूल्य अनुमानित लागत का 40% से कम न हो अथवा दो समान कार्य जिनका मूल्य अनुमानित लागत का 60% अथवा एक समान कार्य जिसका मूल्य अनुमानित लागत का 80% से कम न हो संतोषप्रद ढंग से किया हो तथा जिनका पिछले तीन वित्त वर्षों (31 मार्च तक) का औसत वार्षिक टर्न ओवर अनुमानित लागत के 50% से प्रति वर्ष कम न रहा हो। समान कार्य से आशय यह है कि जाली के शेड का निर्माण कार्य, पी वी सी फर्श बिछाना, स्वतः समतलन एपोक्सी फर्श एवं एपोक्सी पेंट आदि का कार्य किया हो।

3. Only such contractor shall be eligible for issue of tender documents whose annual turn over of last three years ending 31st March is not less than 50% of estimated cost of work and who have satisfactorily completed three Similar works costing not less than 40% of estimated cost or two similar works costing not less than 60% of estimated cost or one similar work costing not less than 80% of estimated cost. The similar work would mean shed with weld mesh, providing & laying PVC flooring, Self leveling epoxy flooring & epoxy painting etc..

4. निविदाएं जिन्हें सदा ही मुहरबंद लिफाफों में, लिफाफे के ऊपर कार्य का नाम आदि, लिख-कर अधीक्षण अभियंता (जीपी), राजा रामन्ना प्रगत प्रौद्योगिकी केन्द्र, डाकघर केट, इन्दौर में 15.00 बजे दिनांक 06.09.2011 तक निर्धारित निविदा बक्से में जमा करना होगा। निविदाओं को उसी दिन 15.30 बजे उपस्थित निविदाकारों के सम्मुख खोला जाएगा।

4. Tenders which should always be placed in sealed covers with name of work written on the envelope will be received in the Office of the Superintending Engineer (GP), Raja Ramanna Centre for Advanced Technology, PO : CAT Indore-452013 M.P. up to 1500 hrs. on 06.09.2011 and will be opened on the same day at 15.30 hrs. in the presence of the attending tenderers.

5. बयाना राशि यथा निर्धारित प्रपत्र में एक अलग मुहरबंद लिफाफे में कार्य का नाम दर्शाकर जमा करनी होगी।

5. Earnest money deposit in the form as stipulated in the tender documents shall be enclosed along with the tender in a separate sealed envelope.

6. ऐसी समस्त निविदाएं जिनमें निम्नलिखित कागजात न हो, निश्चित रूप से अस्वीकृत कर दी जाएगी।

6. Tenders not accompanied by the following are liable to be summarily rejected.

(i) बयाने की राशि फिक्सड डिपॉजिट रसीद, क्रॉस डिमांड ड्राफ्ट अथवा डिपॉजिट एट काल के रूप में वेतन एवं लेखाधिकारी, रा.रा. प्र.प्रौ.के. इन्दौर- 452013 के नाम देय होना चाहिए। बयाने की राशि के चेक एवं बैंक गारंटी स्वीकार नहीं की जाएगी।

(i). The earnest money mentioned above shall be submitted in the form of Fixed deposit receipt, Deposit at call receipt or Crossed demand draft in favour of Pay and Accounts Officer, Raja Ramanna Centre for Advanced Technology, PO : RRCAT, Indore-452013 (M.P.) Cheques & Bank guarantees for earnest money deposit will not be accepted.

(ii) ऐसे निविदाकार, जो कि राज्यों के लोक निर्माण विभाग, केन्द्रीय लो.नि.वि., सेना अभियंता सेवाएं आदि में पंजीकृत हो, उनके समुचित वर्ग में पंजीकृत होने का प्रमाण पत्र पेश करना होगा।

(ii). In the case of contractors in the approved list of State PWDs., CPWD., or MES, evidence showing the appropriate and eligible class to which they belong.

7. अधीक्षण अभियंता (जीपी), राजा रामन्ना प्रगत प्रौद्योगिकी केन्द्र के पास यह अधिकार सुरक्षित है कि वे किसी या समस्त निविदाओं को बगैर कारण बताएं निरस्त कर दें अथवा कार्य के विभिन्न हिस्सों को अलग-अलग निविदाकारों में बाँट दे।

7. Superintending Engineer (GP), Raja Ramanna Centre for Advanced Technology (RRCAT) reserves the right to reject any or all tenders or to allot part of the works to different agencies without assigning any reason whatsoever.

उपरोक्त जानकारी राजा रामन्ना प्रगत प्रौद्योगिकी केन्द्र की वेबसाइट : <http://www.rrcat.gov.in> पर भी उपलब्ध है।

Above information is also available in Raja Ramanna Centre For Advanced Technology's Web Site:
<http://www.rrcat.gov.in>

Gautami
9/8/2011

(गोविंद परचानी /G. Parchani)
अधीक्षण अभियंता (जीपी)/ Superintending Engineer (GP)

भारत के राष्ट्रपति की ओर से एवं उनके लिए
For and on behalf of the President of India